



Ficha Técnica
Technical Sheet
Fiche Technique

Ref.2002

BALANCÍN DE INTEGRACIÓN INTEGRATION SEESAW BASCULE D'INTÉGRATION



INTRODUCCIÓN

Los parques inclusivos se llevan al siguiente nivel creando elementos como este. Ya podemos contar con columpios, carruseles, casitas y muchos mas elementos inclusivos para nuestros parques infantiles, que integren la silla de ruedas dentro de sus espacios para facilitar la integración y sociabilización entre los más pequeños. Nuestro balancín inclusivo para parques infantiles adaptados estimula la diversión, socialización, el equilibrio y el juego. Los niños aprenden a controlar los movimientos y la coordinación del cuerpo mejorando la actividad psicomotriz.

INTRODUCTION

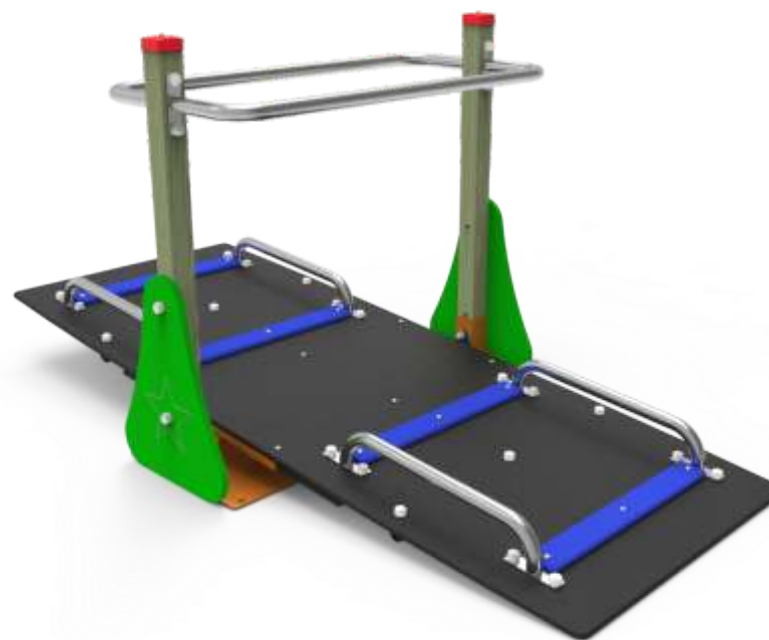
Inclusive parks are taken to the next level by creating elements like this one. We can now have swings, carousels, houses and many more inclusive elements for our playgrounds, which integrate the wheelchair within their spaces to facilitate integration and socialization among the little ones.

Our inclusive seesaw for adapted playgrounds stimulates fun, socialization, balance and play. Children learn to control movements and body coordination by improving psychomotor activity.

INTRODUCTION

Les parcs inclusifs passent au niveau supérieur en créant des éléments comme celui-ci. Nous pouvons maintenant avoir des balançoires, des carrousels, des maisons et bien d'autres éléments inclusifs pour nos aires de jeux, qui intègrent le fauteuil roulant dans leurs espaces pour faciliter l'intégration et la socialisation des plus petits.

Notre balançoire inclusive pour aires de jeux adaptées stimule le plaisir, la socialisation, l'équilibre et le jeu. Les enfants apprennent à contrôler leurs mouvements et leur coordination corporelle en améliorant leur activité psychomotrice.



FUNCIONES LÚDICAS

Reunión: Los niños ejercitan la socialización y lo indispensable en todo juego, la imaginación. Todo ello motiva la interrelación de los niños, despertando el sentido social de convivencia y desarrollos de la solidaridad.

Jugar: A través del juego se fomenta la capacidad de comunicación entre los niños. El carácter lúdico puede optimizar el proceso de aprendizaje, sobre todo, cuando permite al usuario la participación activa.

Balancearse: El balanceo ayuda a desarrollar el equilibrio del niño y le enseña cómo controlar los movimientos del cuerpo mejorando la actividad psicomotora y la coordinación.

FUN FUNCTIONS

Meeting: Children exercise socialization and what is essential in any game, imagination. All this motivates the interrelation of children, awakening the social sense of coexistence and development of solidarity.

Play: Through the game, the ability to communicate between children is encouraged. The playful nature can optimize the learning process, especially when it allows the user to participate actively.

Rocking: Rocking helps develop the child's balance and teaches him how to control body movements by improving psychomotor activity and coordination.

FONCTIONS AMUSANTES

Rencontre: Les enfants exercent la socialisation et ce qui est essentiel dans tout jeu, l'imagination. Tout cela motive l'interrelation des enfants, éveillant le sens social de la coexistence et le développement de la solidarité.

Jouer: A travers le jeu, la capacité de communiquer entre les enfants est encouragée. Le caractère ludique peut optimiser le processus d'apprentissage, surtout lorsqu'il permet à l'utilisateur de participer activement.

Le balancement: Le balancement aide à développer l'équilibre de l'enfant et lui apprend à contrôler les mouvements du corps en améliorant l'activité psychomotrice et la coordination.



Reunión / Meeting / Réunion



Jugar / Play / Jouer



Balancearse / Swing / Se balancer

DESCRIPCIÓN TÉCNICA

En este juego pueden participar dos niños simultáneamente, tanto vayan en silla de ruedas como si no, con lo que se fomenta la socialización y la comunicación.

MATERIALES

- Postes: Madera de 70 x 70 mm con tratamiento en autoclave clase de riesgo IV siguiendo el proceso vacío-presión-vacío, que garantiza su durabilidad frente a la pudrición en contacto con el suelo y con fuentes de humedad según EN/335.2.92 posteriormente pintado con lasur (protector para exterior).
- Paneles: Fabricados en polietileno de alta densidad, bicolor. Resistente a productos químicos y corrosión. Alta resistencia al impacto y es muy difícil de romper. La superficie antideslizante proporciona seguridad para los niños y su base sintética impide el cultivo de bacterias y hongos. No requiere mantenimiento.
- Tubos de acero inox. AISI 304.
- Tornillería: en acero inoxidable/electro zincada.
- Si el equipo está sujeto a un uso severo, se aconseja incrementar el plan de mantenimiento.
- Todo el material es 100% reciclable.

TECHNICAL DESCRIPTION

Two children can participate in this game simultaneously, whether they are in a wheelchair or not, thus promoting socialization and communication.

MATERIALS

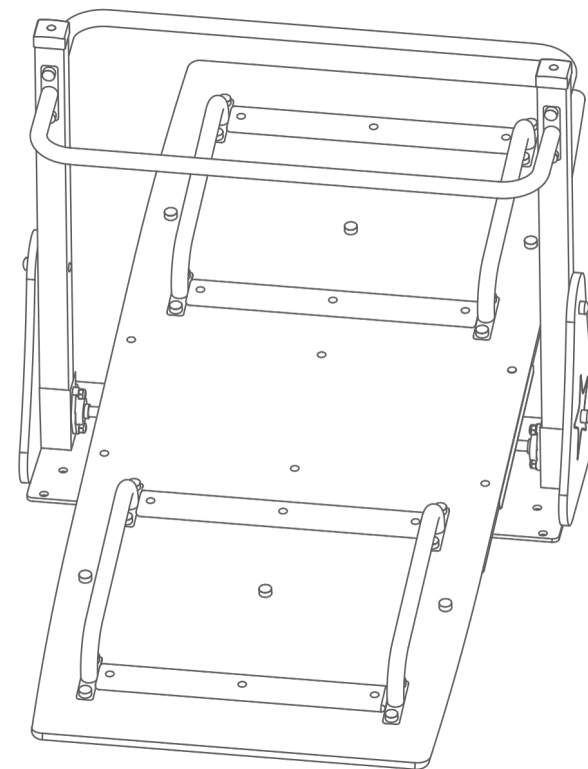
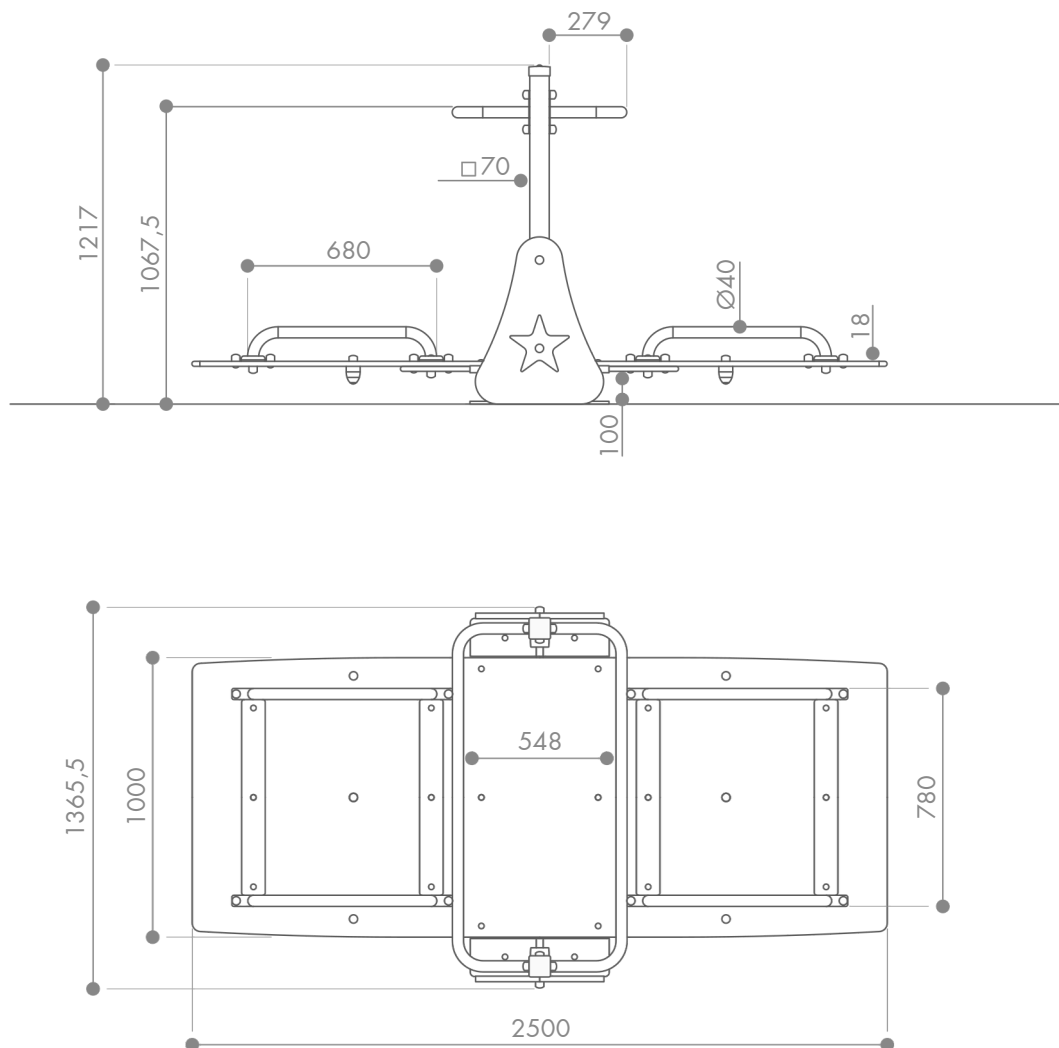
- Posts: 70 x 70 mm wood with risk class IV autoclave treatment following the vacuum-pressure-vacuum process, which guarantees its durability against rotting in contact with the ground and with sources of moisture according to EN/335.2.92. subsequently painted with lasur (protector for exterior).
- Panels: Made of high-density polyethylene, two-tone. Chemical and corrosion resistant. High impact resistance and it is very difficult to break. The non-slip surface provides safety for children and its synthetic base prevents the growth of bacteria and fungi. Does not require maintenance.
- Tubes en acier inoxydable, AISI 304.
- Visserie : en acier inoxydable/electro zingué.
- Si l'équipement est soumis à une utilisation sévère, il est conseillé d'augmenter le plan de maintenance.
- Tous les matériaux sont 100 % recyclables.

DESCRIPTION TECHNIQUE

Deux enfants peuvent participer à ce jeu simultanément, qu'ils soient en fauteuil roulant ou non, favorisant ainsi la socialisation et la communication.

MATÉRIAUX

- Poteaux : bois de 70 x 70 mm avec traitement en autoclave de classe de risque IV suivant le procédé vide-pression-vide, ce qui garantit sa durabilité contre la pourriture au contact du sol et des sources d'humidité selon EN/335.2.92. lasur (protecteur pour l'extérieur).
- Panneaux : Fabriqués en polyéthylène haute densité, bicolore. Résistant aux produits chimiques et à la corrosion. Haute résistance aux chocs et très difficile à casser. La surface antidérapante assure la sécurité des enfants et sa base synthétique empêche la croissance des bactéries et des champignons. Ne nécessite pas d'entretien.
- Stainless steel tubes. AISI 304.
- Screws: in stainless steel/electro zinc plated.
- If the equipment is subjected to severe use, it is advisable to increase the maintenance plan.
- All material is 100% recyclable.



*Cotas expresadas en mm.

ÁREA DE SEGURIDAD

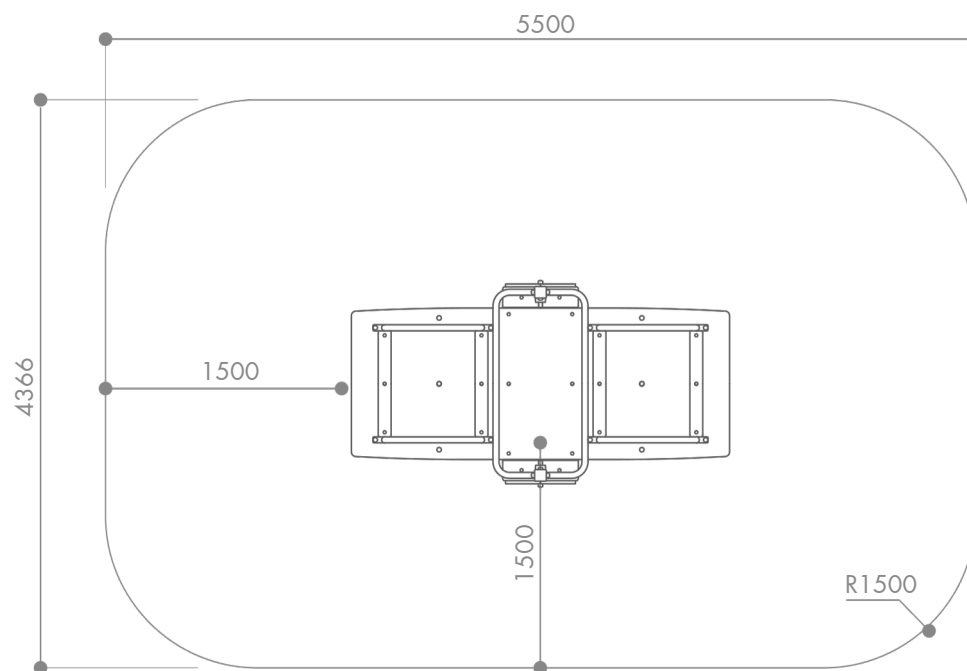
Dentro del área de seguridad no puede haber obstáculos. (Farolas, bancos, bordillos, árboles, etc.)
Las áreas de seguridad de los elementos de parques infantiles NO se pueden solapar.

SECURITY AREA

Within the safety area there can be no obstacles. (Lampposts, benches, curbs, trees, etc.)
Playground element safety areas CANNOT overlap.

ZONE DE SÉCURITÉ

Dans la zone de sécurité, il ne peut y avoir aucun obstacle. (Lampadaires, bancs, bordures, arbres, etc.)
Les zones de sécurité des éléments du terrain de jeu NE PEUVENT PAS se chevaucher.



INSTALACIÓN

El equipo puede ser instalado en suelo de hormigón o sobre una azotea o parking, pero siempre utilizando un material amortiguador de impactos según las especificaciones mostradas en los dibujos. El equipo está diseñado y concebido para usuarios en silla de ruedas, por lo que la instalación en suelo de tierra no se recomienda salvo que se garantice la accesibilidad y la utilización segura del equipo por parte de dichos usuarios.

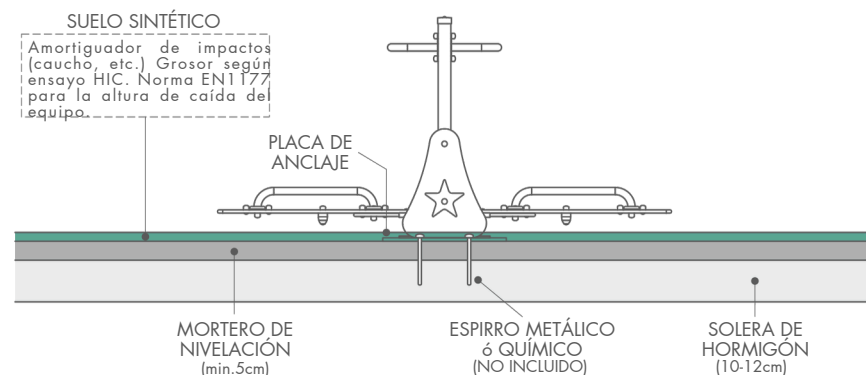
INSTALLATION

The equipment can be installed on a concrete floor or on a roof or parking, but always using an impact-absorbing material according to the specifications shown in the drawings. The equipment is designed and conceived for wheelchair users, therefore installation on a dirt floor is not recommended unless the accessibility and safe use of the equipment by said users is guaranteed.

INSTALLATION

L'équipement peut être installé sur un sol en béton ou sur un toit ou un parking, mais toujours en utilisant un matériau absorbant les chocs selon les spécifications indiquées dans les dessins. L'équipement est conçu et conçu pour les utilisateurs de fauteuils roulants, par conséquent, l'installation sur un sol en terre battue n'est pas recommandée à moins que l'accessibilité et l'utilisation en toute sécurité de l'équipement par lesdits utilisateurs ne soient garanties.

SOBRE SUELO DE HORMIGÓN / ON CONCRETE FLOOR /
SUR SOL EN BÉTON



ESPECIAL SOBRE AZOTEA O PARKING / SPECIAL ON ROOFTOP OR PARKING /
SPÉCIAL TOIT OU PARKING

